



Gernika-Lumoko Udala
Ayuntamiento de Gernika-Lumo

BAKEAREN HIRIA
CIUDAD DE LA PAZ

GAZTE ELKARTEEI **DIRULAGUNTZAK EMATEKO ARAUAK - 2020**

- 1) Honetan adierazten diren araeekin, gazte elkarteei dirulaguntzak emateari dagokionean, Aurrekontuaren Burutzapenerako Udal Araudian ezarria garatzen da.
- 2) Dirulaguntzak **hiru kontzeptutan** emango dira:
 - a) Funtzionamenduaren gastuetarako.
 - b) Ohiko ekintzen gastuetarako.
 - c) Ekintza berezien gastuetarako.
- 3) Dirulaguntza hauetarako eskubidea izateko, **eskaera** aurkeztu beharko da Udaletxeko Erregistroan **dirulaguntzetarako deialdiaren jakinerazpena jaso eta biharamunetik hasita hilabeteko epean, “bidezko “txostenarekin”, dirulaguntzetarako deialdia egiten denerako aurkeztuta egon ezean. Txosten horretan, gutxienez, **hurrengo atalak zehaztu beharko dira:**
 - 2.020 ekitaldian garatutako zein burutzeke dauden ekintzak.
 - Elkartearen jarduera arruntean parte hartzen dutenen kopurua.
 - Jardueraren aurrekontu osoa:
 - Gastuak
 - Diru-sarrera (arruntak eta beste erakunde batzuetatik lortutako dirulaguntzak).
 - Urteko osoko defizita.**
- 4) Dirulaguntzak emateko kontuan hartuko diren **irizpideak:**
 - Jardueran zuzenean partaide direnen kopurua.
 - Ekintzek gizartean duten eragina.
 - Erakundearen ohiko jardueraren maiztasuna.
 - Ekitaldian aurreratiaz emandako dirulaguntzak.
 - Erakundeak berak dituen diru-baliabideak.
 - Beste erakunde publiko zein pribatuetatik jasotako dirulaguntzak.



- 5) Eskabideak behar bezela beteta ez badaude, edo horiek ez badute araudi honetan eskatutako agirietako baten bat, orduan interesatuari eskaera egingo zaio, **hamar (10) laneguneko epean hutsunea zuzentzeko**, edo zeharrezko dokumentuak aurkezteko; horrela egin ezean, eskabidean atzera egin duela ulertuko da, eta eskaera artxibatu egingo da, behin ebazpena emanda.
- 6) Dirulaguntzak jasoko dituzten elkarteek konpromisoa hartzen dute **2.020ko ekitaldian garatutakoari buruzko Txostena aurkezteko 2.021eko urtarrilaren 1erako**, jasotako dirulaguntzaren erabilera ziur dezaten **xurigarriak** ere txosten horretan barne. Honako puntu hau bete ezean, jasotako dirulaguntzak itzuli beharra izan daiteke eta doloa, errua edota neglijentzi bakuna bitarteko balitz, administraziobideko hauspena litzateke.
- 7) Dirulaguntzek helburu duten jardueretan **euskararen erabilpena dela-eta**, Euskeraren Erabilpenerako Udal Ordenantzaren 24. Artikuluak ezarriari jarraiki jokatu beharko da:

“1.- Kultur, kirol eta aisi elkarteei subentzioak ematerakoan hizkuntzaren erizpidea ere kontutan hartuko da. Ondorioz, Gernika-Lumoko Udalerangandik dirulaguntzaren bat jasotzen duten elkarte eta entitateek, pertsona fisikoak nahi entitate juridikoek, beren ihardun subentzionatuetan argitaratzen dituzten idatzi, iragarki, ohar eta ezagutzera eman beharko duten propaganda ere, bai ahozkoa bai idatzizkoa, euskeraz edo euskeraz eta gaztelaniaz egin beharko dutelarik. Era berean, ospakizun konkretuetan bozgoragailu bidez ematen dituzten mezuak ere euskeraz edo euskeraz eta gaztelaniaz eman beharko dituzte.

Euskeraz eta gaztelaniaz egiten diren adierazpenetan, eta batez ere ahozkoetan, euskerazkoari eman beharko zaio lehentasuna, euskerazkoari adieraz-penez jabetu litezkeenak elebidunak baitira.



Gernika-Lumoko Udala
Ayuntamiento de Gernika-Lumo

Subentzioak eskuratzeko baldintze-tariko bat izango da hori guztia, subentzio hartzaileak, subentzinoa jaso ahal izateko, derrigorrez bete beharko duelarik.

2.- Udal instalazioak eta materialak erabili ahal izateko ere aurreko puntuan aipaturiko baldintzak bete beharko dira, horrez gain instalazio barnean jarritako publizitatea ere euskeraz azalduz. Udalak, beraz, zernahi udal instalazio eta materiale erabiltzeko baimena ematerakoan, hizkuntz baldintza horren berri emango die interesatuei, eta fidantza itzuli baino lehen egin ohi diren egiaztapenatariko bat izango da hizkuntzari buruzkoa ere.”

- 8) Udalaren aurrekontu orokorrean aurrikusita dago partida bat (6.4520.43000 zbk.duna) **“Transferentziak-Gaztedirako Udal Zerbitzua”** deiturikoa eta deialdi honetarako erabilgarria den kopurua 4.000,00 €koa izango da.



Gernika-Lumoko Udala
Ayuntamiento de Gernika-Lumo

BAKEAREN HIRIA
CIUDAD DE LA PAZ

NORMAS PARA LA CONCESION DE SUBVENCIONES **A ENTIDADES JUVENILES-2020**

- 1) Las presentes normas desarrollan, para el ámbito de las subvenciones a entidades juveniles, lo dispuesto en la Norma Municipal de Ejecución Presupuestaria.
- 2) Las ayudas económicas se concederán en tres **conceptos**:
 - a) Gastos de funcionamiento.
 - b) Gastos de actividad ordinaria.
 - c) Gastos de actividades extraordinarias.
- 3) Para acceder a estas subvenciones será preceptivo presentar **la solicitud acompañada de una memoria** en el Registro del Ayuntamiento **en plazo de un mes a partir de notificada la convocatoria**, salvo que se hubiera cumplimentado esta obligación al momento de la convocatoria de las subvenciones. En dicha memoria se **especificarán, como mínimo, los apartados siguientes**:
 - Actividades desarrolladas o en ejecución durante el año 2.020.
 - Número de personas implicadas en la actividad de la asociación.
 - Presupuesto total y desglosado:
 - Gastos.
 - Ingresos (ordinarios y subvenciones concedidas por otros organismos).
 - Déficit anual previsto.
- 4) Para el otorgamiento de las subvenciones se tomarán en cuenta los siguientes **criterios**:
 - Número de personas implicadas directamente en la actividad.
 - Repercusión social de las actividades.
 - Periodicidad de la actividad ordinaria de la entidad.
 - Ayudas adelantadas durante el ejercicio.
 - Recursos económicos propios de la entidad.



- Ayudas que reciban de otras entidades públicas o privadas.

5) Si las solicitudes no se formalizaran completamente o faltara alguno de los documentos exigidos por esta normativa, se requerirá al interesado para que en el plazo de **diez (10) días hábiles subsane la falta o acompañe los documentos preceptivos**, con indicación de que si así no lo hiciere, se le tendrá por desistido de su petición, archivándose la misma, previa la correspondiente resolución.

6) Las entidades subvencionadas se comprometen a presentar **antes del día 31 de enero de 2.021 un balance de la actividad desarrollada durante el ejercicio 2.020 junto con los justificantes de gasto** que acrediten el destino dado a la cantidad subvencionada. El incumplimiento de este punto conllevará el reintegro de las cantidades percibidas, pudiendo constituir infracción administrativa en el supuesto de que interviniera dolo, culpa o simple negligencia.

7) En lo que se refiere a la **utilización del euskera** en las actividades objeto de estas subvenciones, ha de tenerse en cuenta lo preceptuado en el artículo 24 de la Ordenanza para el Uso del Euskera:

"1.- En el momento de conceder subvenciones a sociedades de carácter cultural, deportivo o recreativo también se tendrá en cuenta el criterio lingüístico. En consecuencia, tanto las sociedades como las personas físicas o jurídicas que reciban algún tipo de subvención del Ayuntamiento de Gernika-Lumo, tendrán que redactar y dar a conocer en euskera o en euskera y castellano los escritos, avisos y demás comunicaciones que publiquen con motivo de la actividad subvencionada, debiendo proceder de igual manera con la propaganda, bien sea oral o escrita, que deberá ser realizada en euskera o en euskera y castellano. Asimismo, los mensajes emitidos mediante megafonía en actos concretos deberán transmitirse en euskera o en euskera y castellano.



Gernika-Lumoko Udala
Ayuntamiento de Gernika-Lumo

En las comunicaciones que se realicen en euskera y castellano, y sobre todo las realizadas oralmente, se le dará prioridad al euskera, ya que quienes pudieran entender la comunicación en euskera son personas bilingües.

Todo ello conformará uno de los requisitos para poder recibir subvenciones, debiendo el destinatario, cumplir obligatoriamente dicha condición para poder percibir la ayuda económica.

2.- De igual forma, para poder hacer uso de instalaciones o material municipal, habrá que dar cumplimiento a las condiciones anteriormente citadas, debiendo estar en euskera la publicidad colocada en el interior de las mismas. El Ayuntamiento, por lo tanto, a la hora de conceder la autorización para el uso de cualquier tipo de instalación o material municipal, dará a conocer a los interesados dicha condición lingüística, y ésta referente a la lengua será una de las que haya que verificar antes de la devolución de la fianza".

- 8) En el presupuesto general del Ayuntamiento se contempla una partida (la número 6.4520.43000) denominada **“Transferencias-Servicio Municipal de Juventud”** y la cantidad disponible para esta convocatoria será de 4.000,00 €.